

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 98 (1980)  
**Heft:** 15

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

A.Z.  
3000 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 15 - 205  
Bern, Samstag, 19. Januar 1980  
Berne, samedi, 19 janvier 1980

98. Jahrgang  
98<sup>e</sup> année

N° 15 - 19. 1. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 301558-301592

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(177)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Neo Höhener AG Zürich, Verwaltung, Finanzierung und Beteiligungen, mit Sitz in Zürich, Feldstrasse 46, 8004 Zürich 4, vorher Winterthurerstrasse 437, 8051 Zürich 12, vorher mit Sitz in Au SG.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1980.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, den 15. Januar 1980

Konkursamt Oerlikon-Zürich:  
R. Wälti, Notar-Stellvertreter  
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 481

Kt. Zürich

(162)

Gemeinschuldnerin: Sintmar AG, Seebahnstrasse 109, 8003 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Dezember 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. Januar 1980.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 931 960 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

8036 Zürich, den 14. Januar 1980

Konkursamt Wiedikon-Zürich:  
J. Krummenacher, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(181)

Gemeinschuldner: Signer-Bernhard Bruno, geb. 18. Juli 1946, von Hundwil AR, Riehenstrasse 64, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Bruno Signer», Bäckerei-Konditorei und Café, Riehenstrasse 62, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Dezember 1979.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1980.

4001 Basel, den 19. Januar 1980

Konkursamt Basel Stadt

Kt. Basel-Stadt

(182)

Gemeinschuldner: Stritt-Ragossnig Jürg, geboren 27. September 1942, von Basel, Claragraben 103, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Domino-Automobile, Stritt», Betrieb einer Garage, Autohandel, Nauenstrasse 55, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1980, Insolvenzerklärung.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 1. Februar 1980, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 19. Februar 1980.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 1. Februar 1980, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 19. Januar 1980

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen

(178)

Gemeinschuldnerin: Schwendener Ski AG, Rheinaustrasse 1, 9470 Buchs.

Konkurseröffnung: 8. Januar 1980.

Ordentliches Verfahren: Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 31. Januar 1980, 14 Uhr, im Hotel Bahnhof «chez Fritz», 9470 Buchs.

Eingabefrist für Forderungen: bis 20. Februar 1980.

Die Forderungseingaben im vorangegangenen Nachlass-Stundungsverfahrens haben für das Konkursverfahren keine Gültigkeit und sind, mit Zinsberechnung per 8. Januar 1980, neu bei uns anzumelden. Soweit Beweismittel beim Sachwalter eingereicht worden sind, brauchen sie der Anmeldung nicht nochmals beigelegt zu werden.

Die Konkursverwaltung beantragt, die Warenvorräte, Werkzeuge, Maschinen und Einrichtungsgegenstände, sowie die Produktions-, Verkaufs- und Patentrechte usw. in eigenem Ermessen (Freihand-, Liquidationsverkauf oder öffentliche Versteigerung) baldmöglichst zu verwerten. Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 31. Januar 1980 dagegen schriftlich bei uns Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Die Gläubiger werden eingeladen, dem Konkursamt innert der genannten Frist selbst Kaufangebote einzureichen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 619842 ausgestellte Grossistenerklärung für den steuerfreien Warenbezug wird widerrufen.

9473 Gams, den 19. Januar 1980

Konkursamt Werdenberg, Gams:  
T. Hardegger

Kt. Thurgau

(179)

Gemeinschuldnerin: Spedex AG, Nutzfahrzeuge, Frauenfelderstrasse 82, Weinfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1979 (Art. 171 SchKG). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- leistet.

Eingabefrist: bis 17. Februar 1980. Die Forderungseingaben sind an das Betreibungsamt Weinfelden zu richten (Wert 2. November 1979).

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen nach Ablauf der Eingabefrist dagegen opponiert.

8570 Weinfelden, den 15. Januar 1980

Für das Konkursamt Weinfelden:  
Betreibungsamt Weinfelden

**Ct. de Vaud** (176)  
 Failli: **Gervator S.A.** en liquidation, affaires immobilières, siège social à Vevey, par la Société Fiduciaire Interficio S.A., rue Bonivard 10, à Genève, liquidatrice.  
 Propriétaire d'immeuble sur la commune de Troistorrens, en Mar-teloux, parcelle RF n° 2236, pré de 1516 m².  
 Date de l'ouverture: 14 décembre 1979.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: jusqu'au 8 février 1980.  
 1800 Vevey, le 15 janvier 1980  
 Office des faillites, Vevey

**Kt. Graubünden**  
 Gemeinschuldnerin: **Panag AG**, 7000 Chur.  
 Konkursöffnung: 18. Oktober 1979.  
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 9. Januar 1980.  
 Sofern kein Gläubiger bis zum 29. Januar 1980 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
 7000 Chur, den 14. Januar 1980  
 Konkursamt Chur: U. Ardüser

(164) **Kt. Zürich** (185)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Yvel AG**, mit Sitz in 8704 Herrliberg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Meilen, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Januar 1980 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Meilen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 8706 Meilen, den 15. Januar 1980  
 Konkursamt Meilen: H. Fiechter, Notar-Stellvertreter

**Ct. de Vaud** (180)  
 Failli: **Baggiolini-Bettex Luigi**, né le 23 mai 1940, d'origine italienne, A.V.Y. Voyages-Baggiolini, rue du Casino 7, 1400 Yverdon (agences à Genève, Lausanne, Orbe, Sainte-Croix, Neuchâtel, Monthey et Martigny).  
 Date du prononcé: 4 janvier 1980.  
 Assemblée des créanciers: lundi 28 janvier 1980, à 9 h. 30, en salle du conseil communal, Hôtel de Ville (1<sup>er</sup> étage), Yverdon. Les créanciers y sont convoqués.  
 Délai pour la production des créances et autres droits: 19 février 1980.  
 Délai pour l'indication des servitudes: 8 février 1980.  
 Propriétaire d'immeubles:

**Kt. Graubünden** (165)  
 Gemeinschuldnerin: **Giantor Finanz AG**, 7000 Chur.  
 Konkursöffnung: 10. Dezember 1979.  
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 9. Januar 1980.  
 Sofern kein Gläubiger bis zum 29. Januar 1980 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
 7000 Chur, den 14. Januar 1980  
 Konkursamt Chur: U. Ardüser

**I** Commune d'Yverdon (copropriété avec Jean Beney et Michel Petitpierre)  
 RF 2111 fo 9 Plaine 19  
 2115 fo 9 Plaine 23-25  
 2183 fo 9 Plaine 8  
 2185 fo 11 Valentin 3  
**II** Commune de Chambion  
 a) RF 50 fo 2 Bovettes  
 b) en copropriété RF 51 fo 2 Bovettes  
**III** Commune d'Ormont-Dessous  
 RF 643 fo 30 «A la Combballaz»  
 L'exemplaire de cette publication, qui sera dressé séparément et personnellement à chaque créancier, constituera un justificatif pour assister à l'assemblée des créanciers.  
 1401 Yverdon, le 15 janvier 1980  
 Le préposé aux faillites: Dufey

**Kt. Bern** (170)  
**Abänderung des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungselgaben und Neuauflage**  
 Gemeinschuldner: **Vedani Louis**, Architekt, Biel, Ochsenbeinweg 3, Büro: Veresiusstrasse 8, Biel.  
 Anfechtungsfrist: bis zum 29. Januar 1980.  
 2500 Biel, den 19. Januar 1980  
 Konkursamt Biel: Bregnard  
**Kt. Bern** (171)  
**Kollokationsplan und Lastenverzeichnis**  
 Gemeinschuldner: **Morgenthaler Martin**, Inhaber der Firma Frimo M. Morgenthaler, galvanische Anstalt, Am Kanal, 2556 Scheuren.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Januar 1980.  
 2560 Nidau, den 19. Januar 1980  
 Konkursamt Nidau: M. Bächler

### Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

**Kt. Zürich** (166)  
 Über **Kuster Reinhard**, geb. 19. November 1948, von Diepoldsau SG, Textilkaufmann, Pflugstrasse 16, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 17. Dezember 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Januar 1980 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Januar 1980 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8042 Zürich, den 11. Januar 1980  
 Konkursamt Unterstrass-Zürich  
 Posifach, 8042 Zürich  
 H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich** (186)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des am 23. August 1979 verstorbenen **Ziegler Walter Rudolf**, geboren 1921, von Zürich, wohnhaft gewesen Eibenstrasse 6, 8045 Zürich 3, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzel-firma «Ingenieurbüro W. R. Ziegler», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Januar 1980 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert der gleichen Frist ist beim Konkursamt schriftlich einzureichen:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8036 Zürich, den 14. Januar 1980  
 Konkursamt Wiedikon-Zürich: E. Spitznagel, Notar

**Ct. de Fribourg** (184)  
 Failli: **Busch Dietrich**, 1941, originaire de Planfayon, carrosserie de la Vieille Ville, Planche Inférieure 14, à Fribourg.  
 Délai pour ouvrir action en opposition auprès du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.  
 1700 Fribourg, le 15 janvier 1980  
 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le substitut: B. Chappuis

**Kt. Zürich** (163)  
 Über **Eberli Horst**, geb. 1940, Maler, Bösvisliweg 12, 8180 Bülach, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzel-firma «Hema, Horst Eberli, Maler- und Tapezierergeschäft, mit Sitz in Bülach», ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Bülach vom 28. November 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Januar 1980 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Januar 1980 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8180 Bülach, den 19. Januar 1980  
 Konkursamt Bülach: U. Weidmann, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich** (201)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Isa Werkzeugbau AG**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Illnau-Effretikon, Adresse: Vogelsangstrasse 11, 8307 Effretikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt (Konkursamt Illnau, 8308 Illnau) zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Januar 1980 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Pfäffikon, 8330 Pfäffikon ZH, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,  
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8308 Illnau, den 16. Januar 1980  
 Konkursamt Illnau 8308 Illnau

**Kt. St. Gallen** (200)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldnerin: **Tureg Einkaufsgenossenschaft für Fach-Detailhandel und Dienstleistungsbetriebe**, Rosenbergrasse 10, St. Gallen.  
 Auflagefrist: innert 10 Tagen seit Publikation der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt.  
 9004 St. Gallen, den 15. Januar 1980  
 Konkursamt St. Gallen

**Kt. St. Gallen** (167)  
 Gemeinschuldnerin: **Gemtrae AG**, Maschinenbau, 9469 Haag.  
 Konkursöffnung: 5. Oktober 1979.  
 Einstellungsverfügung: 7. Januar 1980.  
 Einsprachefrist: 31. Januar 1980.  
 Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Sicherstellung der Verfahrenskosten einen Betrag von Fr. 1500.- hinterlegt (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
 9473 Gams, den 19. Januar 1980  
 Konkursamt Werdenberg, Gams: T. Hardegger

**Kt. St. Gallen** (187)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldner: **Rifenecht Kurt**, Speisewirtschaft «Taverne zur Krone» in Lichtensteig, früher Wasserfluhstrasse 455, Lichtensteig, jetzt in Toffen BE.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. Januar 1980.  
 Auflageort: Konkursamt Neutoggenburg, Neu St. Johann.  
 9652 Neu St. Johann, den 15. Januar 1980  
 Konkursamt Neutoggenburg

**Kt. Thurgau** (169)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Dietziker Walter**, geb. 20. September 1940, von Goldingen SG, Käser, Rheinstrasse 20, 8500 Frauenfeld, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 19. Januar bis 29. Januar 1980 beim Betreibungsamt Frauenfeld zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Frauenfeld anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.  
 8500 Frauenfeld, den 14. Januar 1980  
 Für das Konkursamt Frauenfeld: Betreibungsamt Frauenfeld

- Kt. Thurgau** (172) **Kt. Zürich** (189) **Konkurssteigerungen**  
(SchKG 257-259)
- Kollokationsplan und Inventar**  
Im summarischen Konkursverfahren über Gerber Alfred, geb. 3. Februar 1916, Waldegg, 8355 Aadorf, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 18. bis 28. Januar 1980 im Büro des Betreibungsamtes Matzingen zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramts Matzingen anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan in Rechtskraft erwächst.  
9548 Matzingen, den 11. Januar 1980  
Für das Konkursamt Frauenfeld:  
Betreibungsamt Matzingen
- Kt. Bern** (173) **Vente aux enchères publiques après faillite**  
(LP 257-259)  
Das Konkursverfahren über die Rhemus Finanz Aktiengesellschaft, mit Sitz in Winterthur, Brühlbergstrasse 20, 8400 Winterthur, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 3. Januar 1980 als geschlossen erklärt worden.  
8401 Winterthur, den 15. Januar 1980  
Konkursamt Winterthur-Altstadt  
Postfach, 8401 Winterthur  
A. Bhend, Notar
- Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa**  
(LEF 257-259)  
**Kt. Bern** (173)  
Gemeinschuldnerin: Isol AG, Silbergasse 9, Biel.  
Datum des Schlusses: 9. Januar 1980.  
2500 Biel, den 19. Januar 1980  
Konkursamt Biel  
Bregnard
- Kt. Zürich** (47391)  
**Konkursamtliche Versteigerung einer Liegenschaft**  
Im Konkurs über die Meier Norm AG, mit Sitz in Widen AG, Gugelmattstrasse 37, wird im Auftrag des Konkursamtes Bremgarten die nachbezeichnete Liegenschaft am Freitag, 1. Februar 1980, 14.30 Uhr, in der «Fahnestube» im 1. Stock des Gasthauses «Sonne», Bahnhofstrasse 37, 8157 Dielsdorf, öffentlich versteigert:  
In der Gemeinde Dänikon  
Grundregisterblatt 4: Wohnhaus Assek. Nr. 84 für Fr. 269 000.- versichert, Werkstattgebäude Assek. Nr. 85 für Fr. 365 000.- versichert, Schopf Assek. Nr. 86 für Fr. 15 500.- versichert, Schätzungen 1976, mit zirka 24,79 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umgelände im Bächler, in der Katzensgütle.  
Anmerkung und Lasten gemäss Lastenverzeichnis.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-  
Besichtigung: nach Vereinbarung unter telefonischer Voranmeldung (Konkursamt 01/853 05 68).  
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab Freitag, 18. Januar 1980, beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 20 000.- auf Abrechnung am Zuschlagspreis zu leisten.  
Es wird nachdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und auf die Verordnung des Bundesrates dazu aufmerksam gemacht. Erforderliche Erwerbsbewilligungen oder Nachweise, dass eine Bewilligungspflicht nicht besteht, sind vor dem Zuschlag vorzulegen.  
8157 Dielsdorf, den 19. Dezember 1979  
Konkursamt Dielsdorf
- Ct. de Vaud** (168)  
Faillite: Duprex Blanche, commerçante-garagiste, Grand-Rue 34, 1350 Orbe.  
L'état de collocation et l'inventaire sont déposés et peuvent être consultés. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites jusqu'au 29 janvier 1980. Sinon, il sera considéré comme accepté.  
Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire (art. 32 al 2 OF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration de la faillite (art. 47/49 OF). A ce défaut les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.  
1350 Orbe, le 14 janvier 1980  
Le préposé aux faillites:  
F. Meystre
- Kt. Bern** (195)  
Schuldner: Sterki Peter, geboren 27. November 1933, von Biberist, Maurer, Höwegweg 6, 3138 Uetendorf, heute BKW-Strasse, 3716 Kandergrund.  
Datum des Schlusses: 10. Januar 1980.  
3601 Thun, den 14. Januar 1980  
Konkursamt Thun i. V.:  
F. Hueber
- Kt. Bern** (188)  
Gemeinschuldnerin: Frattini & Cie., Hoch- & Tiefbauunternehmung, 3753 Oey-Diemtigen.  
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 28. Dezember 1979.  
3752 Wimmis, den 15. Januar 1980  
Konkursamt Niedersimmental
- Kt. Freiburg** (190)  
Das Konkursverfahren über Aebischer Marcel, Tele-Hi-Fi-Service, Selgswil, 1714 Heitenried ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers vom 27. Dezember 1979 als geschlossen erklärt worden.  
1700 Freiburg, den 19. Januar 1980  
Kantonales Konkursamt, Freiburg  
B. Meuwly, Substitut
- Kt. Bern** (197)  
**Liegenschaftsteigerung**  
Schuldner: Koch Johann, geb. 1923, von Ruswil, Bauunternehmer, 4665 Oftringen.  
Im Auftrage des Konkursamtes des Bezirkes Zofingen, Aarau, wird im Konkursverfahren des Genannten am Dienstag, 19. Februar 1980, 14.30 Uhr, im Restaurant Bären, in Sigriswil, öffentlich versteigert:  
Sigriswil Grundstück Nr. 426  
25,89 a Acker, Beundmatte, Plan 15.  
Amtlicher Wert: Fr. 780.-  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25 000.-  
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.  
An der Steigerung sind vom Ersteigerer vor dem Zuschlag in bar Fr. 5000.- zu bezahlen.  
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 4. bis 13. Februar 1980 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.  
Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 21. März 1973 und die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.  
3601 Thun, den 15. Januar 1980  
Konkursamt Thun i.V.:  
F. Hueber
- Ct. de Neuchâtel** (183)  
Etat de collocation - Etat des revendications  
Faillite: Verisia S.A., à Buttet.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.  
Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuelles doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).  
La déclaration de grossiste n° 556 303 est révoquée.  
2112 Môtiers, le 18 janvier 1980  
Office des faillites  
Le préposé: J. J. Blanc
- Kt. Aargau** (194)  
Das Konkursverfahren über Favre J. G., 1928, kfm. Angestellter, Schulstrasse 22a, Nussbaumen, ist mit Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 9. Januar 1980 als geschlossen erklärt worden.  
5400 Baden, den 14. Januar 1980  
Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (193)  
Das Konkursverfahren über Schäffli Emil, 1932, Wirt, in Niederrohrdorf, ist mit Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 9. Januar 1980 als geschlossen erklärt worden.  
5400 Baden, den 14. Januar 1980  
Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (174)  
Das Bezirksgericht Bremgarten hat das Konkursverfahren über Structoplast AG, Kirchgasse 24, 8911 Oberlunkhofen, Fabrikation, Handel, Vertretung, Import und Export von Artikeln aus Kunststoff, Maschinen und Rohstoffen, insbesondere für die Kunststoff- und Verpackungsindustrie usw. mit Beschluss vom 20. Dezember 1979 als geschlossen erklärt.  
5200 Brugg, den 9. Januar 1980  
Ausserordentliches Konkursamt Laufenburg,  
Postfach, Brugg
- Kt. Luzern** (205)  
**Grundstücksteigerung**  
Im Rechtshilfefauftrag des Konkursamtes des Bezirkes Zofingen gelangt im Konkurs über Koch Johann, Bauunternehmer, Oftringen, an einmalige öffentliche Steigerung:  
Grundstück Nr. 193, Grundbuch Dierikon, Plan 4, Schönenboden, 28 a 43 m<sup>2</sup>, Hofraum, Garten, mit den beiden angefangenen Gebäuden (Kellergeschosse) Nr. 97 und 98, versichert zu je Fr. 55 000.-, zusammen Fr. 110 000.-  
Katasterschätzung Fr. 106 000.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 284 300.-  
Das Grundstück befindet sich in der 4geschossigen Wohnzone mit einer Ausnützung von 0,5 bzw. 0,6 und ist erschlossen.  
Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 29. Februar 1980, 14.30 Uhr, im Restaurant Löwen, Dorfstrasse, Ebikon.  
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen ab 11. Februar 1980 beim unterzeichneten Konkursamt.  
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.  
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961, mit den seitherigen Abänderungen aufmerksam gemacht. Auch von Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz kann vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung zum Erwerb, oder der Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, verlangt werden.  
6000 Luzern, den 16. Januar 1980  
Konkursamt Luzern-Land
- Verteilungsliste und Schlussrechnung**  
(SchKG 263)
- Kt. Luzern** (202)  
**Provisorische Verteilungsliste**  
Im Konkursverfahren der Schallex AG, in Liquidation, Schallschutzelemente, Seesatz, 6203 Sempach Station, liegt die provisorische Verteilungsliste für die Auszahlung der Gläubiger 1. Klasse den beteiligten Gläubigern beim a.o. Konkursbeamten Otto Reber, Sachwalter, c/o Reber + Lässer AG, Sachwalter, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, während 20 Tagen zur Einsicht auf.  
Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.  
6002 Luzern, den 14. Januar 1980  
a.o. Konkursbeamter:  
Otto Reber
- Schluss des Konkursverfahrens**  
(SchKG 268).
- Kt. Zürich** (191)  
Das Konkursverfahren über Mandelz Kurt, geboren 1944, von Zürich, Kaufmann, Herdernstrasse 84, 8004 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Agence Mode Jeanne, Kurt Mandelz», Rüttenplatz 8, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Januar 1980 als geschlossen erklärt worden.  
8002 Zürich, den 14. Januar 1980  
Konkursamt Enge-Zürich:  
P. Voser, Notar-Stellvertreter
- Kt. Aargau** (204)  
Mit Beschluss vom 10. Januar 1980 hat das Bezirksgericht Baden das Konkursverfahren über Haslmeier Fridolin, geb. 1947, Tankwart, von Remetschwil, früher in Fislisbach, nun in Neuenhof, Lindenstrasse 5, als geschlossen erklärt.  
5200 Brugg, den 16. Januar 1980  
Ausserordentliches Konkursamt Brugg
- Kt. Thurgau** (192)  
Das Bezirksgericht Weinfelden hat mit Beschluss vom 22. Dezember 1979 das Konkursverfahren über Hochbau AG Weinfelden, 8570 Weinfelden, als geschlossen erklärt.  
8570 Weinfelden, den 15. Januar 1980  
Für das Konkursamt Weinfelden:  
Betreibungsamt Weinfelden

## Kt. Glarus

(206)

## Grundstückversteigerung

Gemeinschuldner: Federspiel Christoforo, Wilerstrasse 68, 9630 Wattwil.

Ganttag: Freitag, 22. Februar 1980, um 17 Uhr.

Gantort: Restaurant Schützenhaus (Schützenstube), 8750 Glarus.

Grundbuch Luchsingen-Adlenbach, Eidg. Nr. 422, Plan 16, Kant. Nr. 142 a, 3 a 79 m<sup>2</sup>, ein Ferienhaus LB-Nr. 158 mit Platz.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 100 000.-.

Die erste Steigerung dieses Grundstückes erfolgte am 5. Mai 1979. Infolge nicht bewilligtem Zuschlag durch die Eidg. Justizabteilung an einen Ausländer wird die Steigerung wiederholt.

Das Grundstück wird ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung dem Meistbietenden zugeschlagen. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen seit dieser Publikation beim unterzeichneten Konkursamt sowie beim Konkursamt Neutoggenburg, 9652 Neu St. Johann, zur Einsicht auf.

Besichtigung des Objektes unter telefonischer Voranmeldung beim unterzeichneten Konkursamt (058 61 31 30).

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland verwiesen.

8750 Glarus, den 19. Januar 1980

Im Auftrage des Konkursamtes Neutoggenburg:  
Konkursamt des Kantons Glarus

## Ct. de Fribourg

(196)

## Vente d'immeubles après faillite - Unique enchère

Failli: Frioud Jean-François, 1956, de Rossens, charpentier, route de la Côte 184, à Rosé.

Date et lieu de l'enchère: Vendredi 29 février 1980, à 10 h. 30, dans une salle de l'auberge de la Croix-Blanche, à Treyvaux.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 12 février 1980.

Immeubles: Commune de Treyvaux.

Cadastre Nom local, nature, contenance

Art.

1060 Le Marais, pré de 1021 m<sup>2</sup>.

a) D.- Passage de 4 m pour tous véhicules, selon plan, à charge de l'art. 778a, verbal n° 17913, le 1<sup>er</sup> septembre 1976.

Taxe cadastrale

Fonds: fr. 204.-

Villa familiale en voie de construction dont la partie intérieure n'est pas achevée, comprenant:

au sous-sol: 1 abri, 1 buanderie, 1 chauffage, 1 local citerne;  
au rez-de-chaussée: 1 salon, 1 cuisine, 1 local douche;  
au 1<sup>er</sup> étage: 1 salle de bains, 3 chambres, 1 galetas.

Les canalisations sont posées.

L'immeuble pourra être visité le vendredi 15 février 1980, de 15 à 16 h.

Estimation de l'office: fr. 170 000.-.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 14 janvier 1980

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: B. Chappuis

## Ct. Ticino

(198)

## Avviso d'incanto unico

Faillito: Braga Aldo, trasporti, Bellinzona.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Sementina.

Ubicazione: Alla Pobbia.

Mappale n. Superficie Stima ufficiale fr.  
RFD 470 prato 10861 m<sup>2</sup> 10 861.-

Data e luogo dell'incanto: 28 febbraio 1980, alle ore 14.30, presso la cancelleria comunale di Sementina.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 15 febbraio 1980, presso lo scrivente ufficio fallimentare.

6500 Bellinzona, il 14 gennaio 1980

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

## Nachlassverträge - Concordats - Concordati

## Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

## Kt. Bern

(175)

Schuldnerin: Rüedi AG, Astrastrasse 1, 3612 Steffisburg.

Der vorgenannten Schuldnerin ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Datum der Stundungsbewilligung: 14. Januar 1980.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 14. Mai 1980.

Sachwalter: Herr Eduard Witschi, c/o Santschi Treuhand AG, Niesenstrasse 1, 3601 Thun.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 14. Januar 1980, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei dem Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 8. Februar 1980 schriftlich anzumelden.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeit von Aktenuaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

3601 Thun, den 19. Januar 1980

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Eduard Witschi, c/o Santschi Treuhand AG Thun

## Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

## Kt. Thurgau

(199)

Das Bezirksgericht Bischofszell hat in seiner Sitzung vom 11. Januar 1980 beschlossen:

Der von der Firma Versandhaus Kleinert AG, Hauptwil vorgeschlagene Nachlass-Vertrag mit Vermögensabtretung wird gerichtlich bestätigt.

8280 Kreuzlingen, den 15. Januar 1980

Gerichtskanzlei Bischofszell  
in 8280 Kreuzlingen

## Verschiedenes - Divers - Varia

## Kt. Aargau

(207)

## Teilkollikation und Lastenverzeichnis Vorzeitiger Liegenschaftsverkauf

Im Konkurs der AG Fritz Frei, Buchs, ist die ausseramtliche Konkursverwaltung aufgrund der Zustimmung der Gläubiger und der generellen Bewilligung der Aufsichtsbehörde, gemäss Art. 128 Abs. 2 VZG, ermächtigt, Grundstücke und Liegenschaften zu verkaufen.

Es wird hiermit angezeigt, dass

GB Aarburg Nr. 1555 Stockwerkeigentum 40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 297, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 3.1, im 3. Geschoss des Hauses Nr. 137, mit Kellerabteil Nr. 3.1, Unterfeld, Kloosmatt, zum Preise von Fr. 140 000.- und

GB Aarburg Nr. 1594 Stockwerkeigentum 26,3/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1495, mit Sonderrecht an der Garage Nr. 24 in der unterirdischen Autoeinstellhalle, Unterfeld, Kloosmatt, zum Preise von Fr. 15 000.- verkauft werden.

Bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung kann das entsprechende Lastenverzeichnis und der Teilkollikationsplan eingesehen werden. Gläubiger und sonstige Interessenten werden hiermit aufgefordert, für obige Liegenschaften innerhalb von 10 Tagen seit Bekanntmachung dieses Angebotes bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie an dessen Erwerb interessiert sind. Werden Mehrangebote eingereicht, so werden die Interessenten von der ausseramtlichen Konkursverwaltung zu einer Schlussverhandlung zwecks Zuschlages aufgeboten.

4665 Oftringen, den 19. Januar 1980

Ausseramtliche Konkursverwaltung  
der AG Fritz Frei, Buchs:  
Realit AG, Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

8. Januar 1980

Personalfürsorgestiftung der Hans Eckert-Maschinenbau AG, in Männedorf (SHAB Nr. 218 vom 16. 9. 1972, S. 2424). Die Unterschrift von Ulrich Tschhäuser ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans Tschhäuser, von Sevelen, in Oetwil am See, Mitglied des Stiftungsrates.

8. Januar 1980

Emmerich Kalman-Stiftung, in Zürich (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1979, S. 606). Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 7. 3. 1979 ist diese Stiftung untergegangen. Sie wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht. (Art. 104 HRegV).

8. Januar 1980

Personalfürsorgestiftung der Schneider & Co, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Bahnhofplatz 9 in Zürich 1, bei der Firma Schneider & Co. Datum der Stiftungsurkunde: 21. 12. 1976. Zweck: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Schneider & Co», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage, ferner Fürsorge zugunsten des Arbeitgebers und dessen Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift: Hans Schneider, von Niedererlinbach, in Erlenbach ZH, Präsident des Stiftungsrates.

8. Januar 1980

Stiftung zur Hebung des Lehrlingswesens im Schmiede- und Wagnerberuf, in Zürich 7 (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1966, S. 1091). Mit Genehmigung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 6. 9. 1978 und gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 13. 12. 1979 ist diese Stiftung durch Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (Art. 104 HRegV).

8. Januar 1980

Elisabeth Nothmann Stiftung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1978, S. 3734). Die Unterschrift von Leo Nothmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Th. Zollinger, von Oetwil am See, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates.

9. Januar 1980

Personalfürsorgestiftung der Firma Möbelhaus zum Neuhof AG, Winterthur, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1977, S. 478). Die Unterschrift von Ernst Düscher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Siegfried Wiesel, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Januar 1980

Stiftung Grünes Haus, in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1978, S. 3502). Unterschrift von Ernst Gugerli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Walter Gräff, von und in Volketswil, Präsident des Stiftungsrates; er zeichnet ausschliesslich mit Christian Schenk, Geschäftsführer (bereits eingetragen) und Mitglied des Stiftungsrates.

10. Januar 1980

Personalfürsorgestiftung Dr. A. E. Scotoni, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1979, S. 1712). Neu führt Kollektivunterschrift: Laurenz Janutin, von Riom-Parsonz, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet ausschliesslich entweder mit Dr. Anton Eric Scotoni, Präsident des Stiftungsrates, oder mit Dr. Gerold Fehr, Vizepräsident des Stiftungsrates.

10. Januar 1980

Personalfürsorgefonds der Dunlop (Suisse) SA, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1979, S. 522). Die Unterschriften von Dr. Hubert Weisbrod und Willi Morath sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Gaspar René Zentner, von Elm, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Ulrich-Martin Joss, von Basel, in Nefenbach, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Januar 1980

Personalfürsorgestiftung W. Glaser, in Schlieren (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1975, S. 1031). Die Unterschrift von Heinz Stoll ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Spotti, von Wil AG, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Januar 1980

Stiftung zu Gunsten des Personals des Gutsbetriebs «Uf Stockens», in Kilchberg (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1960, S. 523). Unterschrift von Hermann Baltensberger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Müller, von Ruswil, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Januar 1980

Sikna-Stiftung, in Zürich 2, Alterssiedlungen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1979, S. 522). Es führen nun ihre Kollektivunterschriften zu zweien: Raimond Bollag nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben; Dr. Hans Weil nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern neu als Präsident desselben sowie Hans Kirchheimer und Nicolas Zucker, Mitglieder des Stiftungsrates, zugleich als Vizepräsidenten desselben. Neue Adresse der Stiftung: Sallenbachstrasse 40, Zürich 3.

11. Januar 1980

Wohlfahrtsstiftung der Hermann Bühler & Co Aktiengesellschaft Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1977, S. 1301). Unterschrift von Dr. Oskar Denzler-Bühler erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinrich Kundert, von Bischofszell, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates.

11. Januar 1980

Personalfürsorgestiftung der Vorfa-Plast AG, in Rümlang, Riedackerstrasse, c/o Vorfa-Plast AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 12. 1979. Zweck: Erbringung von Ermessenleistungen für die Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Martin Müller, von Reigoldswil, in Kloten, Präsident des Stiftungsrates, und Ursula Pfister, von Bachs, in Niederhasli, beide mit Einzelunterschrift.

11. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Interschool Informationsdienst AG, Zürich, in Zürich 8** (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1976, S. 150). Die Unterschrift von Marcel Wild ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Elsa Fuchs, von Schwarzenberg, in Aristau, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hermann Springer AG, Zürich, in Zürich 4** (SHAB Nr. 280 vom 29.11.1975, S. 3194). Die Unterschrift von Hermann Springer ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Rolf Springer, von Zürich, in Birmensdorf, Präsident des Stiftungsrates.

11. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Ryffel AG, in Uster** (SHAB Nr. 153 vom 3.7.1976, S. 1897). Die Unterschrift von Felix Gräff ist erloschen.

11. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Rinderknecht-Gruppe, in Zürich 2** (SHAB Nr. 277 vom 25.11.1978, S. 3657). Die Unterschrift von Dr. Werner A. Bühlmann ist erloschen.

11. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Forbo Bêtièrs AG, in Zürich 8** (SHAB Nr. 128 vom 4.6.1977, S. 1842). Max Zimmermann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates.

11. Januar 1980

**Alters- und Fürsorge-Stiftung für die Arbeitnehmer der Firma Hakle AG, in Horgen** (SHAB Nr. 59 vom 1.3.1958, S. 608). Infolge Verlegung ihres Sitzes nach Reichenburg (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1979, S. 4014), wird diese Stiftung im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1980

**Fürsorgekasse der Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, in Zürich 1**, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 1.10.1977, S. 3165). Die Unterschrift von Eduard Binkert ist erloschen. Niklaus Gerber führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Theodor Fässler, von Unterberg, in Möriren, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Nüscherstrasse 32, in Zürich 1, c/o Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie.

14. Januar 1980

**Wohlfahrtsfonds der Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, in Zürich 1**, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 1.10.1977, S. 3165). Die Unterschrift von Eduard Binkert ist erloschen. Niklaus Gerber führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Theodor Fässler, von Unterberg, in Möriren, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Nüscherstrasse 32, in Zürich 1, c/o Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie.

## Bern - Berne - Berna

Büro Thun

9. Januar 1980

**Stiftung Höchhus Steffisburg, in Steffisburg**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Februar 1979 eine Stiftung. Sie bezweckt im Sinne der Denkmalpflege die Erwerbung, die Restaurierung und die dauernde Erhaltung des aus dem 15. Jahrhundert stammenden «Höchhus» Steffisburg; die Öffnung des Hauses zur Besichtigung als seltenes Beispiel eines noch erhaltenen Herrschaftssitzes aus gotischer Zeit; die Benützung des Gebäudes durch die Behörden von Steffisburg für kulturelle Veranstaltungen sowie in beschränktem Masse zu wirtschaftlichen Zwecken. Die Organe der Stiftung sind der aus 9 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Paul Hurni, von Ferenbalm, in Steffisburg, Präsident; Dr. Ulrich Baumgartner, von Langnau und Basel, in Steffisburg, Vizepräsident und Hans Imhof, von Horrenbach-Buchen, in Steffisburg, Sekretär und Kassier. Hans Imhof ist nicht Mitglied des Stiftungsrates. Domizil der Stiftung: Gemeindehaus Steffisburg, im Büro des Gemeindepräsidenten.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

9. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Radio Feuz AG, Spiez, in Spiez** (SHAB Nr. 30 vom 5.2.1972, S. 318). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 20.10.1978 und Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 27.12.1979 wurde die Stiftungsrunde geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Der Sekretär Eduard Steiner und der Beisitzer Rudolf Tschabold sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat aufgenommen: Martin Bohren, von Grindelwald, in Thun, Sekretär, und Willy Hosteltler, von Guggisberg, in Spiez, Beisitzer. Der Besitzer und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien je mit dem Präsidenten.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

8. Januar 1980

**Pensionskasse der Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke AG Luzern, in Luzern** (SHAB Nr. 59 vom 11.3.1978, S. 762). Der Geschäftsführer Dr. rer. pol. Willy Spiess wohnt nun in Stansstad.

10. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hochstrasser AG, in Littau** (SHAB Nr. 179 vom 3. & 8.1974, S. 2135). Franz Hochstrasser und Anton Polin sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Viktor Giopp, bisher Mitglied; Aktuar Beat Schmidli, von Luzern, in Dierikon (neu); Mitglied Erika Giopp, von Luzern, in Kriens (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Grossmatte-Ost 22, bei der Stifterfirma.

11. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Vittorio Dalla Bona AG, in Luzern** (SHAB Nr. 99 vom 29.4.1967, S. 1465). Neue Adresse: Bürgerstrasse 10a, bei der Stifterfirma, 6005 Luzern.

14. Januar 1980

**Studenten- und Lehrlingsheim Willisau, in Willisau-Land** (SHAB Nr. 224 vom 25.9.1965, S. 2996). Eugen Meyer-Sidler und Dr. Eduard Wiprächtiger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Pius Schwyzer. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Alois Hängler, von Fischbach, in Willisau-Land.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

11. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Edwin Knobel Bauunternehmung AG, in Altendorf**. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 6. November 1979 eine Stiftung. Sie bezweckt die Versorgung für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderen Notlagen und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Edwin Knobel-Kessler, von und in Altendorf, Präsident des Stiftungsrates. Domizil: Mueschelberg, bei der Stifterfirma.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

10. Januar 1980

**SM-Stiftung, in Fürigen, Gemeinde Stansstad**, Förderung der betrieblichen Versorgung für Alter, Tod usw. (SHAB Nr. 138 vom 16.6.1979, S. 1938). Die Unterschrift von Eric Chätelain, Sekretär des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu zeichnet kollektiv zu zweien: Margarete Poget, von Premier, in Villars-Sainte-Croix, Sekretärin des Stiftungsrates.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

9. Januar 1980

**Wohlfahrtsfonds der Präzisionsmaschinen-Fabrik Gebr. Sallaz A.G., in Grenchen**, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 1.7.1978, S. 2078). Der Regierungsrat des Kantons Solothurn hat mit Beschluss vom 18. Dezember 1979 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Büro Solothurn

9. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hunziker & Berger, in Solothurn** (SHAB Nr. 299 vom 21.12.1974, S. 3419). Der Regierungsrat des Kantons Solothurn hat diese Stiftung am 21. Dezember 1979 gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRGV).

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

Berichtigung

**Personalfürsorge-Stiftung Rudolf Senn AG, in Riehen** (SHAB Nr. 9 vom 12.1.1980, S. 127). Richtige Adresse: Unholzgasse 16 (bei Rudolf Senn AG).

7. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung des Ingenieurbüros Hans Peter Studer-Hasler, in Basel** (SHAB Nr. 5 vom 7.1.1978, S. 57). Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die «Schweizerische Kreditanstalt Vorstiftung 2. Säule», in Basel, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2.11.1979 aufgehoben. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

7. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung des SBHV, Sektion Basel und Umgebung, in Basel** (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1969, S. 418). Änderung der Stiftungsurkunde: 16.11.1979, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 4.1.1980. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorge-Stiftung der GBH, Sektion Basel und Umgebung**. Domizil: Rebgasse 1, bei Sektion Basel und Umgebung der Gewerkschaft Bau und Holz. Zweck: Fürsorge für die Angestellten der Sektion Basel und Umgebung der Gewerkschaft Bau und Holz sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und anderer unverschuldeter Notlage. Unterschrift Orlando Casadei, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Juan Martin, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

8. Januar 1980

**Versicherungskasse der Spedag Speditions AG, in Basel**. Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 24.9.1977, S. 3098). Unterschrift Theophil Buser, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Kurt Bürgin, Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun uneingeschränkt zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Anton Schumacher, von Vilters, in Allschwil, Stiftungsratsmitglied.

9. Januar 1980

**Bernhard Rigenbach-Stiftung, in Basel** (SHAB Nr. 130 vom 7.6.1975, S. 1572). Domizil nun: Thewierstrasse 7. Unterschrift Pfr. Werner Steiger, Kuratoriumsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Pfr. Gerhard Pfleger, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Kuratoriumsmitglied.

10. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Conisilla-Fiduciaire, in Basel** (SHAB Nr. 22 vom 27.1.1979, S. 278). Unterschrift Dr. Hans Möhr, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Erich Frey, von Zürich, in Geroldswil, Stiftungsratsvizepräsident.

11. Januar 1980

**Wohlfahrtsfonds der Friedrich Reinhardt, Aktiengesellschaft in Basel, in Basel**, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 26.8.1978, S. 2679). Unterschrift Rudolf genannt Ruedi Bachmann, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift mit Alfred Künzel, Wilfried Steiner oder Ernst Keller neu: Hans Noppel, von Basel, in Arlesheim, Stiftungsratsmitglied. Alfred Künzel, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident mit Prof. Dr. Hans Reinhardt, Rudolf Reinhardt oder Hans Noppel. Prof. Dr. Hans Reinhardt, Stiftungsratspräsident, und Rudolf Reinhardt, Stiftungsratsmitglied, zeichnen nun je mit Alfred Künzel, Wilfried Steiner oder Ernst Keller. Wilfried Steiner und Ernst Keller, beide Stiftungsratsmitglieder, zeichnen nun je mit Prof. Dr. Hans Reinhardt, Rudolf Reinhardt oder Hans Noppel.

11. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Wullschlegler & Co., in Basel** (SHAB Nr. 230 vom 1.10.1977, S. 3165). Unterschrift Fritz Gutzwiler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Meier, von Basel und Buis, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

## Basel-Landschaft - Bale-Campagne - Basilea-Campagna

11. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Skan AG, in Allschwil** (SHAB Nr. 94 vom 23.4.1977, S. 1302). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Gordon Grauers; Unterschrift erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Perbor AG, in Mels** (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1971, S. 1039). Die Unterschrift von Elsbeth Good, Präsidentin des Stiftungsrates, ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Stiftungsratsmitglied Rudolf Good-Ackermann, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Jakob Hobi, von und in Mels. Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Militärstrasse, 8888 Pions.

8. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Karl Dudler AG Altenrhein, in Altenrhein, Gemeinde Thal** (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1976, S. 368). Das Stiftungsratsmitglied Karl Dudler-Schneider, dessen Allianzname wegfällt, wohnt nun in Thal. Karl Dudler, Präsident des Stiftungsrates, heisst Karl Dudler-Winkler.

10. Januar 1980

**Gemeinschaftsstiftung der Bischoff Holding AG, in St. Gallen**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. Januar 1980 eine Stiftung. Zweck: Versorgung für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Tochtergesellschaften oder der Stifterfirma wirtschaftlich nahestehende Betriebe können der Stiftung angeschlossen werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 5 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Max R. Hungerbühler, von Sommeri und St. Gallen, in Niedertiefen, Gemeinde Teufen, Präsident; Paul T. Egger von und in Eggertswil, Vizepräsident; Joe Schlegel, von Mels, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach; Dr. Paul Zurfluh, von Silenen, in Wittenbach; Rudolf Wüthrich, von Trub, in Gossau SG, und Hanspeter Krämer, von Oberbüren, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit je einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Adresse: bei der Stifterfirma, Bogenstrasse 9, 9001 St. Gallen.

10. Januar 1980

**Angestellten- & Arbeiterfürsorge der Weberei Azmoos in Azmoos, in Azmoos, Gemeinde Wartau**, Stiftung (SHAB Nr. 278 vom 26.11.1966, S. 3730). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 10. Dezember 1979 wurde die Stiftungsrunde teilweise geändert. Die Stifterfirma lautet nun «Siro Azmoos AG», der Name der Stiftung: **Personalfürsorge-Stiftung der Siro Azmoos AG**. Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Henri Fruttschi, Präsident; Guy Carassin, und Werner Kies, sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Rico Hug, von Untervaz, in Sargans, Präsident, mit Einzelunterschrift; Albert Hardegger, von Gams, in Mels, und Andreas Ganzenben, von Grabs, in Chur; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Januar 1980

**Walter Spühl-Stiftung, in St. Gallen** (SHAB Nr. 167 vom 20.7.1974, S. 2008). Die Unterschrift von Dr. Rudolf Schatz, Stiftungsratsmitglied, ist infolge Todes erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Ernst Ruesch, von Gaiserswald, in St. Gallen.

10. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Stiftung Ostschweizerisches Säuglings- und Kinderspital, in St. Gallen** (SHAB Nr. 16 vom 20.1.1968, S. 133). Das Stiftungsratsmitglied Eduard Kobelt, Aktuar, wohnt nun in Urnäsch.

10. Januar 1980

**Stiftung Ostschweizerisches Säuglings- und Kinderspital, in St. Gallen** (SHAB Nr. 278 vom 27.11.1971, S. 2876). Eduard Kobelt, Mitglied der Spitalkommission, wohnt nun in Urnäsch.

11. Januar 1980

**Stiftung «Bleukreuzerleihenheim Heimtli», in Nesslau** (SHAB Nr. 73 vom 29.3.1975, S. 835). Die Unterschrift von Irene Bösigler, Präsidentin des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Präsidentin gewählt: Nelly Störk, von und in Schaffhausen. Die Präsidentin zeichnet kollektiv zu zweien mit einer der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

9. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma R. Caluori, in Chur** (SHAB Nr. 278 vom 26.11.1966, S. 3750). Gemäss Beschluss des Stadtrates von Chur, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen vom 14.11.1979 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Firmenname: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Raymond Caluori AG**. Neues Domizil: c/o Stifterfirma, Ringstrasse 5, 7000 Chur.

10. Januar 1980

**Stiftung Abendtechnik Chur, Ingenieurschule HTL, in Chur**. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 8.1.1980. Zweck: Förderung aller Schulziele des Abendtechnikums Chur, Ingenieurschule HTL, durch finanzielle Zuwendungen oder durch Anschaffungen, die dem Abendtechnikum Chur, Ingenieurschule HTL, zu Eigentum überlassen werden. Stiftungsrat 3 bis 5 Mitglieder, nämlich: Dr. Roman Schorta, von Zernez, in Tamins, Präsident; Walther Paul Mosimann, von Chur und Basel, in Chur, Vizepräsident; Otto Kreienbühl, von Chur und Malters, in Chur, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Domizil: Scaletstrasse 33, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

8. Januar 1980

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma J. H. Ruf & Cie, AG, Möbelhaus, Murgenthal, in Murgenthal** (SHAB Nr. 6 vom 11.1.1964, S. 75). Neue Stiftungsurkunde vom 1.3.1979 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 6.12.1979. Name nun: **Personalfürsorge-Stiftung der J. H. Ruf & Cie AG, Möbelhaus**. Stiftungsrat nun: 2 Mitglieder. Unterschriften Johann Hermann Ruf, Stiftungsratspräsident, und Hans Stöckli, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Hans Peter Ruf, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln. Unterschrift zu zweien neu: Emil Ammann, von und in Roggwil BE. Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Hauptstrasse 479.

8. Januar 1980

**Personalfürsorge** der Firma Emil Fischer AG, Steinindustrie, Dottikon, in Dottikon (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1977, S. 2431). Unterschrift Felix Buchs, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei mit Stiftungsratspräsident neu: Peter Kamm, von Filzbach, in Henschiken, und Hans Stöckli, von Muri AG, in Villmergen. Stiftungsratsmitglieder. Domiziladresse nun (behördliche Änderung): Ammerswilerstrasse 1.

8. Januar 1980

**Fürsorge** der Firma J. Killer AG, Laden- und Laboreinrichtungen, Innenausbau, Turgi, in Turgi (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1978, S. 1839). Josef Killer, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Gebenstorf.

8. Januar 1980

**Personalfürsorge** zugunsten des leitenden Personals der Lamb AG, in Wettingen (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1977, S. 567). Unterschrift Dr. Henri Elfen, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Dr. Heinz W. Schlupe, von Schnottwil und Messen, in Horgen, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse nun: Landstrasse 15.

9. Januar 1980

**Mitarbeiter-Stiftung** der SSF, in Dottikon, bei der Schweiz Sprengstoff-Fabrik AG, Hembunnstrasse 17, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 14. 12. 1979. Zweck: Fürsorge, vornehmlich Ergänzung der Alters- und Invaliditäts-Vorsorge langjähriger, gegenwärtiger und ehemaliger Mitarbeiter der «Schweiz Sprengstoff-Fabrik AG», in Dottikon, bzw. deren Angehörigen und Hinterbliebenen. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zwei führen: Dr. Wilfried Meyer, von Olten, in Meilen. Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Max Aebi, von Fuluhen, in Arlesheim, und Werner Zingg, von Wängi, in Villmergen. Stiftungsratsmitglieder.

9. Januar 1980

**Personal-Fürsorge-Stiftung** der Camille Bauer Messinstrumente AG, in Wohlen (SHAB Nr. 119 vom 22. 5. 1976, S. 1463). Neue Stiftungsurkunde vom 22. 6. 1979 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. 11. 1979. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit, Tod und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: 8 Mitglieder. Unterschriften Robert Bauer, Stiftungsratspräsident, und Dr. Leo Fromer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Ruth Weber, von Spreitenbach, in Wohlen AG, Stiftungsratsmitglied. Oskar Rohner, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zwei.

9. Januar 1980

**Stiftung** der Camille Bauer Messinstrumente AG, in Wohlen, bei der Stifterin, Bahnhofweg 17, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 22. 6. 1979. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage, insbesondere Ergänzung der Leistungen der «Personal-Fürsorge-Stiftung der Camille Bauer Messinstrumente AG», und der dieser angeschlossenen Pensionskasse. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zwei führen: Robert Bauer, von Basel, in Binningen, Stiftungsratspräsident, sowie Oskar Rohner, von Au, in Wohlen AG, und Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen, Stiftungsratsmitglieder.

9. Januar 1980

**Personalfürsorge** der Kraftwerkes Laufenburg, in Laufenburg (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1978, S. 2883). Unterschrift Dr. Felix Walker, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Dr. Alex Niederberger, von Dallenwil, in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglied.

10. Januar 1980

**Fürsorge** für die Arbeiter und Angestellten der Jules Schlör Aktiengesellschaft, Menziken, in Menziken, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1976, S. 1674). Unterschriften Alfred Dahler, Stiftungsratspräsident, sowie Ulrich Ackermann und Jakob Sommerhalder, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Max Rudolf Schlör, von Menziken, in Reinach AG, Stiftungsratspräsident, sowie Konrad Frischknecht, von Schwellbrunn, in Menziken, und Klaus Bruderer, deutscher Staatsangehöriger, in Gränichen, Stiftungsratsmitglieder. Domizilstrasse: Hauptstrasse 24.

10. Januar 1980

**Rudolf Umiker-Möckli-Stiftung**, in Thalheim (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1961, S. 979). Unterschriften Emil Dietiker, Stiftungsratspräsident, sowie Walter Huggenberger und Arnold Dietiker, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Max Wernli, von und in Thalheim AG, Stiftungsratspräsident, sowie Gotthold Wernli, von und in Thalheim AG, und Ernst Müller, von Bangerten, in Thalheim AG, Stiftungsratsmitglieder.

11. Januar 1980

**Stiftung** für Personalfürsorge der Louis Ditzler AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1966, S. 916). Neue Stiftungsurkunde vom 23. 10. 1979 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. 12. 1979. Sitz nun: M ö h l i n, bei der Stifterin, Bäumlimattstrasse 151. Datum der ursprünglichen Stiftungsurkunde: 15. 4. 1943. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin und ihrer Angehörigen bei Alter, Krankheit, Invalidität, Tod und unverschuldeter besonderer Notlage. Stiftungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Unterschriften Louis Ditzler, Stiftungsratspräsident, und Elise Ditzler, Stiftungsratsmitglied, infolge Todes erloschen. Unterschrift zu zwei führt (bisher): Helmuth Weber, von Basel, in Münchenstein, Stiftungsratsmitglied. Einzelunterschrift neu: Bruno Ditzler, von Dornach, in Rheinfelden, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zwei neu: Christian Reimann, von und in Wegenstetten, Stiftungsratsmitglied.

11. Januar 1980

**Zovo Gemeinschaftsstiftung für Berufliche Vorsorge**, in Zofingen (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1977, S. 4099). Marc Basler, bisher Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zwei. Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Domizil nun: beim Schweizerischen Bankverein, Niklaus Thut-Platz 22.

14. Januar 1980

**Diakonissenstation Aarau**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 302 vom 23. 12. 1972, S. 3298). Unterschrift Gertrud Frey, Präsidentin, erloschen. Anna Werder, bisher Aktuarin, zeichnet nun als Präsidentin zu zwei. Unterschrift zu zwei neu: Renate Fehlmann, von und in Aarau, Aktuarin.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. Januar 1980

**Personalfürsorge** der Huber & Co. Aktiengesellschaft, in Frauenthal (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1977, S. 2807). Urs Lanz, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

8. gennaio 1980

**Fondazione Madonna di Rè**, in Bellinzona. Fondazione costituita con atto pubblico del 23. 11. 1979. Scopo: gestire una chiesa (oratorio semi-pubblico a norma del diritto canonico) di culto cattolico ed un laboratorio protetto per impedimenti mentali di ambo i sessi, nel pieno rispetto della loro libertà di coscienza. La fondazione potrà inoltre gestire un convitto per i giovani e le giovani del laboratorio. Consiglio di fondazione da 3 a 7 membri: Don Giovanni Maria Colombo, da Caslano in Bellinzona, presidente; Don Giuseppe Torri, da Stabio in Bellinzona, vice-presidente, e Giuliana Janner, da Bosco/Gurin in Bellinzona, segretaria. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri. Recapito: via San Gottardo.

### Ufficio di Lugano

10. gennaio 1980

**Fondazione Chiesa Nuova di Paradiso**, a Paradiso (FUSC del 6. 1. 1973, n. 4, p. 34). Dr. Raimondo Andreoli, già presidente; Emilio Rezzonico, già segretario-cassiere, e Corrado Kneschaurek, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Francesco Foletti, da Massagno in Paradiso, presidente; Giuseppe Brazzola, vice-presidente; Alessandro Ghezzi, da Lamone in Paradiso, segretario; Don Pio Jörg, già membro, ora cassiere, e Alberto Morselli, di nazionalità italiana a Paradiso, membro. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, con un altro membro del consiglio d'amministrazione.

10. gennaio 1980

**Fondazione Maglio del Malcantone**, in Aranno, c/o ing. Gian Giacomo Righetti (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione è stata costituita con atto notarile del 23. 11. 1979 una fondazione. Scopo: la conservazione del Maglio, a ricordo di un'attività artigianale scomparsa, a titolo di istruzione per le generazioni venture e alla valorizzazione, dal punto di vista turistico, della ragione del Maglio. La fondazione è diretta da un consiglio di fondazione composto da 5 membri. Il consiglio di fondazione è ora composto da: ing. Gian Giacomo Righetti, da Aranno in Lugano, presidente; prof. Felice Boschetti, da Fescoggia in Lugano, vice-presidente, e Alfonso Passera, da ed in Agno, segretario-cassiere, tutti con firma collettiva a due.

10. gennaio 1980

**Fondo di previdenza per il personale della Pharmaton S.A.**, in Bioggio (FUSC del 14. 11. 1970, n. 267, p. 2600). Con risoluzione del Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino del 6. 7. 1979, l'atto di fondazione è stato modificato. I fatti precedentemente pubblicati sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione. Nicola Frizzi, già presidente, deceduto; Costante Mombelli e Angelo Nesurini, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione e la loro firma sono estinte. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Kurt Degeller, ora in Kehrsatz, già vice-presidente e ora presidente; Karl-Heinz Rückert, da ed in Brezgonza, vice-presidente; Pietro Somaini, ora in Ponte Tresa, segretario-cassiere; Walter Piani, di nazionalità italiana in Torricella, membro, e Alice Salzgeber, da S-chanf, in Lugano, membro. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente tra di loro o con un altro membro del consiglio di fondazione.

### Ufficio di Mendrisio

11. gennaio 1980

**Fondazione di previdenza per il personale della Pedrolti Giuseppe S.A.**, in Mendrisio, la previdenza a favore dei dipendenti, ecc. (FUSC del 25. 8. 1973, n. 198, p. 2375). Con decisione del Dipartimento di Giustizia (Autorità di vigilanza sulle fondazioni), in Bellinzona del 26 gennaio 1979 è stata decisa la soppressione della fondazione. L'autorità fiscale cantonale, avendo dato il suo consenso, la ragione sociale è cancellata d'ufficio.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau de Lausanne

10. janvier 1980

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société E. Lusso et Cie**, à Lausanne (FOSC du 13. 1. 1973, p. 102). Statuts modifiés le 17 décembre 1979 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Lusso S.A.**

10. janvier 1980

**Fondation Francis Marius Borgeaud**, à Pully (chez Greffe municipal). Nouvelle fondation. Date des statuts: 21 novembre 1979. But: venir en aide aux enfants mineurs aveugles ou handicapés physiques ou mentaux domiciliés à Pully ou à des oeuvres s'occupant à Pully de tels enfants. Conseil: 5 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Germaine Borgeaud, de Pully, à Chermex, commune de Montreux, présidente; Pierre Mermod, d'Ormonod-Dessous, à Denens, trésorier; Méta Mordasini, de et à Lausanne, secrétaire; Julien Perret, de Montreux, à Pully, vice-président, et André Liechti, d'Oberburg, à Pully, ces deux derniers ne signant toutefois pas entre eux.

10. janvier 1980

**Hoirs d'Emile Cherpillod**, à Lausanne, fondation (FOSC du 8. 10. 1977, p. 3227). La signature de Baptiste Dalioli (et non Dalioli comme inscrit) est radiée. Georges Schlaeppli (membre du conseil inscrit) est actuellement à Lutry. La fondation est également engagée par Marie-Louise Tombez, de Bellerive, à Moudon, signant collectivement à deux avec le président.

11. janvier 1980

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de A. Girod et Cie S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 8. 4. 1978, p. 1078). La signature de Claude Pernet et Roland Mettraux est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Jean-François Rochat, de Bavois, au Sentier, commune du Chenit.

### Bureau de Nyon

10. janvier 1980

**Fondation de la Scierie de Crassier S.A.**, à Crassier (FOSC du 22. 7. 1967, p. 2510). Roger Parézy, de Dully, à Crassier, est nouveau membre avec signature individuelle en remplacement de Jacques Bonnin, membre, décédé, dont les pouvoirs sont éteints.

### Bureau d'Orbe

9. janvier 1980

**Fondation Carrard et de Foligny**, à Orbe (FOSC du 10. 11. 1942, n° 262, p. 2571). Le président Jean Barbier est décédé; sa signature est radiée. Nouveau président: Collet Benjamin, de Suchy, à Orbe, avec signature individuelle.

### Bureau de Vevey

11. janvier 1980

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de GKN International S.A.**, Montreux, à Montreux. Nouvelle fondation selon acte constitutif du 18 décembre 1979. But: aide aux travailleurs de la fondatrice et à leurs familles à faire face aux conséquences économiques résultant de charges de famille, retraite, invalidité et décès. Conseil de 6 membres: Jacques Oberson, de Villariar, à Mautaubion-Chardonney, président; Marlène Poyet, d'Orges, à Montreux, vice-présidente; Gertrude Meyer, de Frutigen, à Pully, secrétaire; Michel Hugonnet, de Morges, à Veytaux, membre; Emmanuel Ansermet, de Penthalaz, à Penthalaz, membre, et Joseph Bauer, de Rächlisberg, à Uster, membre. Jacques Oberson, Gertrude Meyer ou Michel Hugonnet signent collectivement à deux avec Marlène Poyet, Emmanuel Ansermet ou Joseph Bauer. Adresse: Clarens, chemin du Pierrier 7, chez la fondatrice.

## Wallis - Valais - Vallesse

### Büro Brig

11. Januar 1980

**Personalfürsorge** zugunsten der Angestellten der Sellaer Hotels Zermatt AG, in Zermatt (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1965, S. 700). Bernhard Seiler, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Stiftungsrat gewählt worden: Dr. Werner Perrig, von und in Brig-Glis; er führt Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

### Bureau de Neuchâtel

9. janvier 1980

**Fonds de la compagnie des Sapeurs-pompiers de Serrières**, à Neuchâtel (FOSC du 28. 6. 1975, n° 148, p. 1795). Les signatures de Jean Rufenacht, président, et Willy Margot, caissier, tous deux démissionnaires, sont radiées. Georges Meregnani, de et à Neuchâtel, a été nommé président; Roger Jacot, du Locle, à Neuchâtel, a été nommé caissier, tous deux avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Rue des Poudrières, c/o Georges Meregnani.

## Genf - Genève - Ginevra

11. janvier 1980

**Caisse de retraite du personnel de la Société Générale d'Affichage et des sociétés affiliées**, à Genève, fondation (FOSC du 2. 7. 1977, p. 2187). Les pouvoirs de Walter Corrodi, Marius Lachat, Irène Stöcklin, Martial Colli-Vignarelli et Kurt Rieflin sont radiés. Henri Stockmann, de Sarnen, à Bâle et Silvio de Capitani, de et à Zurich, membres du conseil, signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec Susanna Jenzer, de Thunstetten, à Rüschlikon; Georges Grandchamp, de Chexbres, à Montreux, secrétaire; Marcel Beyeler, de Wählern, à Berne; Walter Schumacher et Gérard Steck, fondé de pouvoir. Susanna Jenzer, Georges Grandchamp et Marcel Beyeler signent en outre, chacun d'eux, collectivement à deux avec Jean-Claude Hentsch et Noël-Louis Piccot.

11. janvier 1980

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Ferie, Lullin & Cie SA**, à Genève (FOSC du 6. 1. 1979, p. 43). Les pouvoirs de Gilbert Kunz sont radiés. Jean-Claude Penneyre, de Genève, à Lancy, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

11. janvier 1980

**Fondation de prévoyance de l'Association Genevoise du Coin de Terre**, à Genève (FOSC du 31. 12. 1977, p. 4154). Les pouvoirs de Charles Aubert sont radiés. Eric Gurtler, nommé président, et Roger Morel, de Genève, à Bellevue, tous deux membres du conseil signent collectivement à deux.

11. janvier 1980

**International Health Foundation**, à Genève, fondation (FOSC du 13. 12. 1975, p. 3324). Nouvelle adresse: 40, rue du Rhône.

11. janvier 1980

**Fondation pour l'étude du développement**, à Genève (FOSC du 28. 10. 1978, p. 3339). Acte de fondation modifié le 19. 12. 1979 sur un point non soumis à l'inscription.

11. janvier 1980

**Fondation Grunder**, à Meyrin (FOSC du 30. 10. 1976, p. 3095). Acte de fondation modifié le 21. 12. 1979. Nouveau siège: Savigny. But: prémunir les employés de l'entreprise, tant en ce qui concerne son siège principal que ses succursales, et leurs familles, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'incapacité de travail et du décès. Adresse: 11, rue de la Bergère, chez Grunder-co SA.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

11. janvier 1980

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Louis Schwab S.A.**, Delémont, à Delémont (FOSC du 20. 11. 1971, n° 272, p. 2816). Par arrêté du Département de la Justice et de l'Intérieur de la République et canton du Jura du 17 décembre 1979, l'acte de fondation a été révisé sur les points suivants: Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Louis Schwab S.A.**, Delémont et des sociétés affiliées. Le but a été adapté aux dispositions légales. L'acte de fondation a aussi été modifié sur des points non soumis à publication. Fritz Mérialat, membre, a été démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau membre du conseil de fondation avec signature collective à deux avec le président: Georges Junod, de Travers, à Moutier.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

**301558.** Hinterlegungsdatum: 10 juillet 1979.  
José Patiño Yañez, 3 Rue Samoedo. Sada (La Coruña, Espagne). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7783.

**301559.** Hinterlegungsdatum: 19 juillet 1979.  
Gloria Vanderbilt, 447 East 57th Street. New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Vêtements. (Cl. int. 25)



**301560.** Hinterlegungsdatum: 19 juillet 1979.  
Gloria Vanderbilt, 447 East 57th Street. New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Vêtements. (Cl. int. 25)

*Gloria Vanderbilt*

**301561.** Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1979.  
Transvac-Maschinen AG, Kuonimattstrasse, 6010 Kriens. - Fabrikation und Handel.

Vakuum-Verpackungsmaschinen schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 7)



**301562.** Hinterlegungsdatum: 6. August 1979.  
Chino Optical Co., Ltd., 6-5, 2-chome, Futaba, Shinagawa-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Auswechselbare Objektive für photographische Kameras sowie andere photographische Apparate und Instrumente. (Int. Kl. 9)

OZECK

**301563.** Hinterlegungsdatum: 24. August 1979.  
Xypex Chemicals (Canada) Limited, 1400-1030 West Georgia Street, Vancouver (Kanada); Geschäftsadresse: 12520 Vickers Way, Richmond (Kanada). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für Industriezwecke; wasserdichte Zement- und Betonpräparate; Silikate; Farben, Firnisse, Lacke und zementartige Oberflächenüberzüge; farbenartige Betonschutzmittel; Zement und zementartige Produkte, Beton und betonartige Produkte, Mörtel, Gips, Kies und Aggregate davon. (Int. Kl. 1, 2, 19)



**301564.** Hinterlegungsdatum: 24. August 1979.  
Hofstetter-Textil, Ringstrasse 9, 8854 Siebnen. - Fabrikation und Handel.

Bettwäsche, Tischwäsche, Leintücher, Pflumen, Kissen, Überzüge, Hand- und Tischtücher. (Int. Kl. 20, 24)

Mollidream

**301565.** Hinterlegungsdatum: 24. August 1979.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177517. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. August 1979 an.

Ein analeptisches und geriatrisches Präparat. (Int. Kl. 5)

AMARCAL

**301566.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1979.  
Agrola, Theaterstrasse 17, 8401 Winterthur. - Handel.

Treibstoffe, insbesondere Normal- und Superbenzin sowie Dieselöl, Heizöl, Motorenöl, Schmierfett, Frostschutzmittel, Maschinen- und Autopflege-Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

AGROLA

**301567.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1979.  
VEB Pentacon Dresden Kamera- und Kinowerke, Schandauer Strasse 76, Dresden (Deutsche Demokratische Republik). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177311. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1979 an.

Photographische Apparate sowie einschlägiges Zubehör, nämlich Sonnenblenden, Gegenlichtblenden, Filter, Vorsatzlinsen und Filmaufbewahrungsbehälter, Schutz- und Bereitschaftstaschen für photographische Kameras. (Int. Kl. 9)

Penti

**301568.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1979.  
VEB Pentacon Dresden Kamera- und Kinowerke, Schandauer Strasse 76, Dresden (Deutsche Demokratische Republik). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 177313. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1979 an.

Physikalische, chemische und optische Geräte für die Industrie und das Gewerbe, zur Verwendung in Schule und Labor, Vermessungs-, Schiffahrts-, Wäge-, Signal-, Mess- und Überwachungsgeräte, Lichtbild-, Film- und Rundfunkgeräte, Lautsprecher, Sprechmaschinen; elektrotechnische Geräte für den Unterricht, den Rundfunk, das Fernsehen, das Gebiet der Optik, zu Steuerungs- und Überwachungszwecken und für den Haushalt. (Int. Kl. 9)

Pentona

**301569.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1979.  
RPP Verpackungen AG, 4852 Rothrist. - Fabrikation.

Isoliermaterial aus geschäumtem Kunststoff zur thermischen Isolierung von Rohrleitungen für Heizungs- und Kühlanlagen, Profile aus Kunststoff-Schaum, insbesondere Rundprofile zur Abdichtung von Fugen. (Int. Kl. 17)

tubolit®

**301570.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1979.  
Sherwood Medical Industries Inc., 1831 Olive Street, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, insbesondere Reagenzien für diagnostische Zwecke. (Int. Kl. 1, 5)

TennaGen

**301571.** Hinterlegungsdatum: 9 octobre 1979.  
Ludem S.A., c/o Traficir S.A., 17, rue des Epinettes, 1227 Genève. - Commerce.

Parfumerie, parfums, eaux de toilette, eaux de parfum, produits pour le bain, savons; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; tous ces produits de provenance parisienne. (Cl. int. 3)

TOI de PARIS

**301572.** Hinterlegungsdatum: 27. November 1979.  
Dannemann AG, Zollikerstrasse 251, 8008 Zürich. - Handel.

In Kuba hergestellte Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren. (Int. Kl. 34)

CUBALIBRE DANNEMANN

**301573.** Hinterlegungsdatum: 27. September 1978.  
Netlon Limited, Mill Hill, Blackburn (Lancashire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 175687. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1978 an.

Bänder für Verpackungszwecke, Verpackungsnetze für Waren aller Art und Säcke aus Maschennetz, auch ganz oder hauptsächlich aus Kunststoff, Papier und Karton; Zeitungen und Bildzeitschriften, Bücher; Buchbindermaterialien; Photographien; Bürobedarfsartikel, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfsartikel, Pinsel; Schreibmaschinen und Bureauartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten, Drucktypen und Druckstöcke; Guttapercha, Kautschuk, Balata und Ersatzstoffe, Kitt-, Dichtungs- und Isoliermaterialien; Asbest und Glimmer; Wasser- und Feuerwehrschräume (nicht aus Metall); Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Vogelschutznetze, Schutznetze für Rebenranken, Gartenzäune, Abschirmungen gegen Insekten, quadratische Netze für den allgemeinen Gebrauch im Garten, Käsenetze, Filter für industrielle und medizinische Zwecke, Relais-Spulen, Netze zum Zurückhalten der Erde, Schneezäune, Schutz-Isolierrohre für eingebaute Präzisionsteile; kleine Haus- und Küchengeräte sowie Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme, Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlwolle; Glaswaren, Porzellan und Steingut für den Haushalt; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Teerleinwand, Segel, Säcke; Polster- und Stopfmateriale (Haare, Kapok, Federn und Seegras); textile Fasermateriale; Textilien am Stück; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren am Stück; Spitzen und Stückerien; Streifen, Litzen und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen; Nadeln und Stecknadeln, künstliche Blumen; Spiele und Spielwaren; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung); Christbaumschmuck. (Int. Kl. 7, 9, 10, 16, 17, 20 bis 28)

NETLON

**301574.** Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1978.  
Boehringer Mannheim (Schweiz) AG, Riedstrasse, 6330 Cham. - Fabrikation.

Zeitschrift über Forschung und Entwicklung auf medizinischem Gebiet. (Int. Kl. 16)

## PRISMA

**301575.** Date de dépôt: 16 janvier 1979.  
Montres Sicura S.A. (Sicura Uhren AG) (Sicura Watch Company Ltd.), Schlachthausstrasse 2, 2540 Grenchen. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 176235. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 janvier 1979.

Montres et parties de montres en tous genres. (Cl. int. 14)

## SICURA

(La marque s'est imposée dans le commerce)

**301576.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1979.  
The Gleason Works, 1000 University Avenue, Rochester (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Verzahnungsmaschinen, Zahnradfräser und Werkzeugmaschinen; Motoren, Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Bestandteile zu allen vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 8)

## G-TRAC

**301577.** Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1979.  
Jovan, Inc., 875 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Duftstoffe, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Toilettenartikel, Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 3, 5, 8, 21)

## OLEG CASSINI

**301578.** Hinterlegungsdatum: 30. August 1979.  
Jovan, Inc., 875 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Hauptfliegemittel. (Int. Kl. 3)

## WRINKLES AWAY BY JOVAN

**301579.** Hinterlegungsdatum: 13. März 1979.  
Koopp Aktiengesellschaft, Oestrich im Rheingau (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176633. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1979 an.

Polyurethankingstoffe, Gummiersatzstoffe, Schwämme, Polsterauflagen, Sitzkissen, Matratzen, Matratzenauflagen. (Int. Kl. 17, 20, 21)

## PANTAFORM

**301580.** Hinterlegungsdatum: 23. März 1979.  
Lindy Pen Co., Inc., 7250 Laurel Canyon Boulevard, North Hollywood (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Kugelschreiber. (Int. Kl. 16)

## UTRACTAPEN

**301581.** Date de dépôt: 27 mars 1979.  
Detec S.A., 14, rue de Candolle, 1205 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 176405. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mars 1979.

Produits de désinfection et de désodorisation, matériel chirurgical, appareil de stérilisation, de climatisation, d'humidification. (Cl. int. 5, 10, 11)

## PARAGERM

(La marque s'est imposée dans le commerce)

**301582.** Date de dépôt: 10 octobre 1979.  
Yves Saint-Blaise S.A., 8, Bourguillards, 2072 St-Blaise. - Fabrication et commerce.

Horlogerie, bijouterie, joaillerie, armes blanches et à feu; tous ces produits de provenance suisse. (Cl. int. 8, 13, 14)

## THE EROTIC OF YVES SAINT BLAISE

**301583.** Date de dépôt: 11 avril 1979.  
United States Steel Corporation, 600 Grant Street, Pittsburgh (Pennsylvanie, USA). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 175434 de Uniroyal, Inc., New York (New York, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 avril 1979.

Résines thermoplastiques à mouler et à former. (Cl. int. 1, 17)

## KRALAC

**301584.** Date de dépôt: 5 avril 1979.  
Société anonyme Ed. Laurens Le Khéville Extension Suisse, 61, route de Chêne, 1208 Genève. - Fabrication. - Renouvellement de la marque n° 179150. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 avril 1979.

Cigares, cigarettes et tous produits du tabac. (Cl. int. 34)

## CHERIF

**301585.** Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1979.  
Seaveb AG, Ottikerstrasse 61, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Papier, Karton, Telephonregister, Notizblöcke, Tagebücher, Photoalben, Dekorschablonen, Notizzettel, Dokumentenmappen, Fächer-mappen, Glückwunschkarten, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe für Papier und Schreibwaren; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. (Int. Kl. 16)

## GLOBEX

**301586.** Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1979.  
Seaveb AG, Ottikerstrasse 61, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Papier, Karton, Telephonregister, Notizblöcke, Tagebücher, Photoalben, Dekorschablonen, Notizzettel, Dokumentenmappen, Fächer-mappen, Glückwunschkarten, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe für Papier und Schreibwaren; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. (Int. Kl. 16)

## NOVEX

**301587.** Hinterlegungsdatum: 18. November 1979.  
Medi-Vet AG, 6312 Steinhausen. - Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

## CETOVET

**301588.** Hinterlegungsdatum: 18. November 1979.  
Medi-Vet AG, 6312 Steinhausen. - Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

## EUTRIN

**301589.** Data del deposito: 2 maggio 1979.  
Dr. Gabriella Hunger Ricci AG, via Ai Grotti, 6925 Genthilino. - Fabbicazione e commercio.

Linea di prodotti di bellezza per il trattamento dei peli superflui, ossia ceretta, olio, crema, maschera, lozione. (Cl. int. 3)

## PIE-STOP

**301590.** Date de dépôt: 11 mai 1979.  
Revendication de priorité: USA, 13 novembre 1978.  
Chemetrics Corporation, 197 Airport Boulevard, Burlingame (Californie, USA). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments médicaux et scientifiques, y compris les appareils et instruments pour l'analyse chimique, spectrophotomètres; filtres pour la lumière, appareils de comptage et de calcul faisant appel à des ordinateurs, et imprimantes. (Cl. int. 9, 10, 16)

## CHEMETRICS

**301591.** Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1979.  
Dr. P. Fischer, vormals Lüdy & Cie, Hohengasse 19, 3400 Burgdorf. - Fabrication. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 175862. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1979 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## SAMAROL

**301592.** Date de dépôt: 5 décembre 1979.  
H. Badoux, avenue du Chamossaire, 1860 Aigle. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenance. (Cl. int. 33)

## LIGNERONNE